

(四) 畜生恶道

(4) chù shēng è dào

无知无识无主张 无明众生都一样

wú zhī wú shí wú zhǔ zhāng wú míng zhòng shēng dōu yī yàng

身系囹圄无正见 畜生道中总茫然

shēn xì líng yǔ wú zhèng jiàn chù shēng dào zhōng zǒng máng rán

负重牵犁馊为粮 世结冤仇偿宿怨

fù zhòng qiān lí sōu wèi liáng shì jié yuān chóu cháng sù yuàn

总因痴愚现昏暗 任人屠割任挞鞭

zǒng yīn chī yú xiàn hūn àn rèn rén tú gē rèn tà biān

*(4) The Evil Realm of Animals*

49

*Lacking knowledge, education and opinions,*

*Unenlightened sentient beings are all the same*

*With imprisoned bodies, without Right Views,*

*Those in the Animal Realms are lost*

*They wear a heavy yoke and eat swill*

*They create enmity and settle old grudges*

*They are ignorant, foolish and in the dark*

*They are helplessly slaughtered, cut, and whipped*

